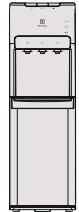


EDEBMFDXWO



EN

USER MANUAL

1



Electrolux

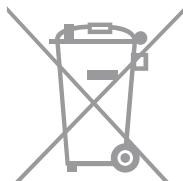
Welcome

Thank you for choosing ELECTROLUX. This manual contains all the information you need to safely and correctly use your water dispenser. Please read all the instructions prior to using the appliance, and keep this manual in a secure place for future reference. Do not remove the rating plate label which attached adhesive identification label containing the code, model number, manufacturer and other information. This label will be used by an ELECTROLUX authorized service representative in the event that your water dispenser needs service.

Environmental Notice

The packaging material used is recyclable. We recommend that you separate plastic, paper and cardboard and give them to recycling agents.

According to WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment) guidelines, waste from electrical and electronic devices should be collected separately. If you need to remove of this appliance in the future, do not throw it away with the rest of your domestic garbage. Instead, please take the appliance to the nearest WEEE collecting agents, where available.



Contents

Water dispenser information	3
Precautions	4
Illustration	6
Using your water dispenser	7
Operation instructions	8
Cleaning and maintenance	10
Trouble Shooting	12
Circuit diagram	13
Technical Information	13
Customer Care	14

Attention

Do not try to install or turn on the unit without having read the indicated safety precautions in this manual.

The dispenser heats water to a temperature of 90°C. It can cause severe scalding. Please operate it carefully.

In case of damage, please contact an authorized technical service agent.

Do not disassemble the electrical parts of this appliance. Any repairs done by an unauthorized person may cause serious injuries or properties incident.

The adult should supervise the children in order to make sure the children can not play with the appliance.

The appliance is not intended for use by persons(including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

This appliance is intended to be household used only.

If the power cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

To avoid danger of suffocation, keep plastic bag away from babies and children.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

Water dispenser information

1. This unit is designed for drinkable water only. Put bottles as specified inside the cabinet before using.
2. This unit should be used in an environment with temperatures ranging from 10°C to 43°C with a relative humidity not higher than 90%.
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
3. The dispenser can satisfy the need for hot water, cold water, room temperature water and water as a mixture of the cold water and room temperature water.
4. With the adoption of distinctive thermal isolation technology, this unit can minimize thermal exchange between hot, room temperature and cold water.
5. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
6. Regional restrictions
The heating method of machine can be only used in the lower than 1500m elevations.
7. To avoid any malfunction and keep your health better, please make sure you are using purified water and don't fill the water bottles directly from the tap.



DANGER: Flammable Refrigerant Used.

To be repaired only by trained service personnel.

Do not puncture refrigerant tubing.

CAUTION: Risk of Fire or Explosion.

Dispose of properly in accordance with National or local regulations.

WARNING: During transportation, installation, cleaning & use of the appliance, care should be taken to avoid damage to the refrigeration circuit which could result in a refrigerant leak.

A qualified technician carrying out the installation is obliged to observe applicable national standards and regulations concerning connection to the water distribution system and the electric network. The manufacturer is not responsible for any unprofessional or incorrect installation.

Servicing of this appliance should only be carried out by trained and qualified personnel.

Precautions

For children

1. Destroy the carton, plastic bag and other packing materials after the dispenser is unpacked. Children might use them for play.
2. Children require supervision when using the dispenser.
3. Recommend to install the anti-tilt bracket at the back side of this water dispenser to prevent the dispenser from falling down which could cause injury.(Fig. 6)

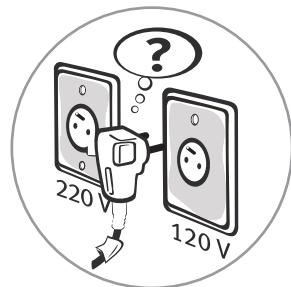


Fig. 1

For the user/installer

1. Plug the water dispenser directly into the socket. The unit requires proper grounding and the correct voltage (as technical information specified on page 13 of this manual).(Fig. 1)
2. An appropriate length of power-supply cord is provided to reduce the risks of becoming entangled in, or tripping over a longer cord.
3. Connect the plug firmly.
4. Do not use an extension cord or plug adaptor.(Fig.2)
5. Choose a place that is near a grounded electrical socket. Keep the dispenser at least 20cm away from walls and other appliances and furniture on all 4 sides.
6. Do not place the water dispenser sitting over the power cord.

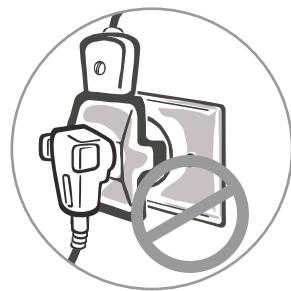


Fig. 2

7. Do not pull out or insert the plug with wet hands to avoid electric shock.(Fig. 3)
8. Use the switch when turning the heating/cooling On/Off. Locate on the left back side of water dispenser.(page 6)
9. Do not fasten, twist or tie the power cord. if the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, service technician or a qualified person to prevent any risk.

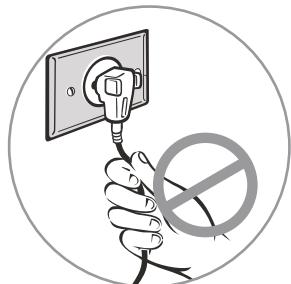


Fig. 3

10. Keep the unit in a dry place and away from direct sunlight. Do not place the machine on paper or foam. Do not place anything flammable beside this machine.(Fig. 4)



Fig. 4

11. To avoid damage to the unit, do not plug the power cord or turn on the heating switch until the water can flow out from the hot water spout when the hot water button be activated.
12. Unplug the unit when the unit will not be used for a long period for the reason of saving electricity.
13. Never turn the unit upside down or tilt it more than 45°.(Fig. 5)
14. Never use organic liquids polishing chemical to clean the machine.
15. The thermostat to control temperature has been set up by manufacturer. There is no need to adjust it yourself.

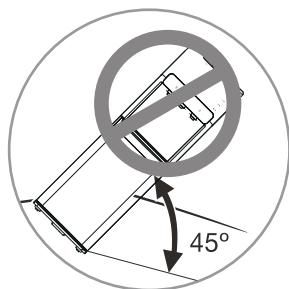
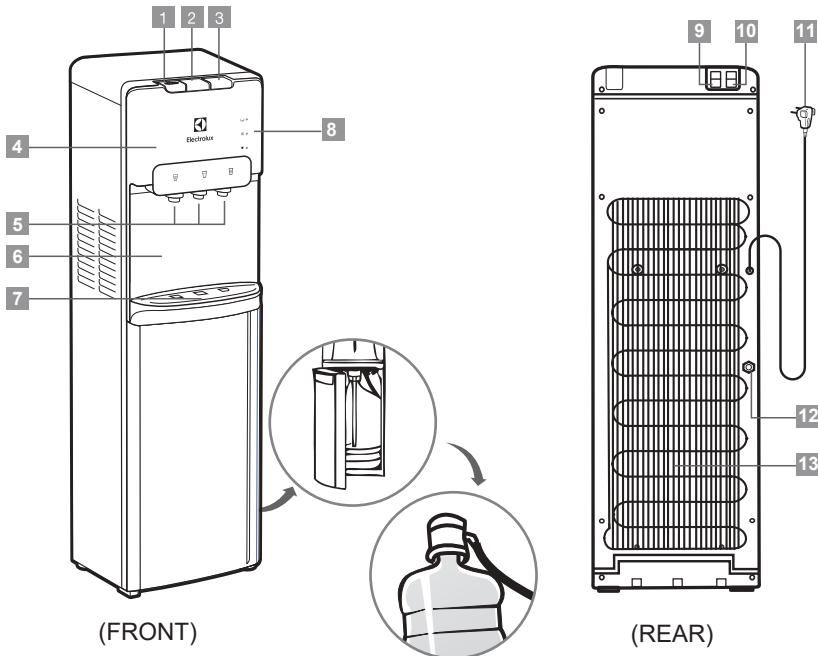


Fig. 5

Illustration



- 1 button of hot water
- 2 button of normal water
- 3 button of cold water
- 4 panel
- 5 spout
- 6 front carapace
- 7 drip tray

- 8 indicator light
- 9 cooling switch
- 10 heating switch
- 11 power cord
- 12 drain hole
- 13 condenser

Using your water dispenser

Locate dispenser

1. Place dispenser upright.
2. Locate dispenser on a hard and level surface in a cool shaded location near a grounded socket. Do not plug in power cord yet.
3. Position dispenser so the back is at least 20 cm from wall and there are at least 20 cm of clearance on both sides.

Assemble

1. Snap drip tray and grid assembly into front carapace.

Machine Installation

To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions:

Installing the floor Bracket kit(Fig.6)

1. Use 13 mm screw to fix the fixing bracket on the side of base pan.
2. Drill out a screw hole(6 mm) on the floor.
3. Insert a screw anchor (wall plug) into the drilled hole.
4. Move water dispenser, Align fixing bracket hole with screw hole of the floor.
5. Put the 25mm screw into the screw hole of fixing bracket.
6. Tighten the screw.

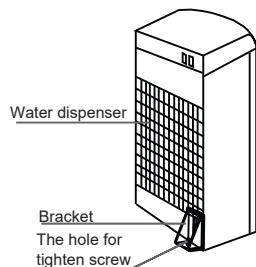


Fig. 6



Install water bottle

1. Open cabinet door.
2. Place fresh bottle outside of cabinet.
3. Remove the entire plastic cap from top of bottle.
4. Clean outside of new bottle with a cloth.
5. Place probe assembly into bottle.
6. Slide collar with head down until it clicks in place.
7. Slide bottle into cabinet and close door.

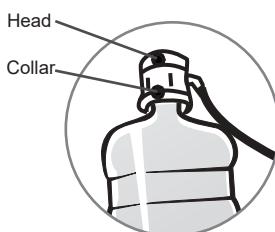


Fig. 7

Provide electricity

Plug cord into a properly grounded socket.

At this time the pump will begin to move water from the bottle to the hot and cold tanks. It will take up to approximate 5 minutes to fill the tanks for the first time. During this period the pump will run continuously. This is normal.

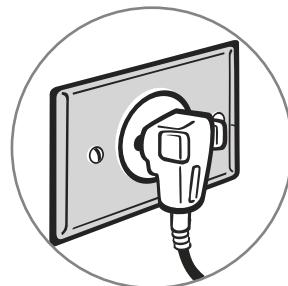


Fig. 8

Operation Instructions

Light indicators

The indicator lights show that the device is working correctly. After connecting the device, check if the indicators are on.

- ❑ ● Lights up when water shortage.
- ❑ ● Indicates that the water is being heated.
- ✳ ● Indicates that the water is being chilled.



Activate heating and cooling

This unit will not dispense hot or cold water until the switches are activated.

To activate, push top side of power switches in to start heating and cooling water.

- If you do not want to heat water, push bottom side of red switch in.
- If you do not want to cool water, push bottom side of green switch in;

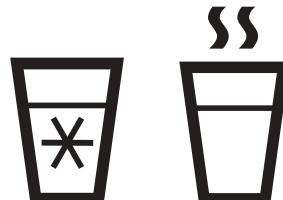


Fig. 9

Dispensing water

This unit has been tested and sanitized prior to packing and shipping. During transit dust and odors can accumulate in the tank and lines. Dispense and dispose at least one liter of water to prior to drinking any water.

Dispensing cold water

After setup, it will take up to approximate 1 hour get water to maximum cold temperature. During this time the compressor could run continuously. This is normal.

1. Position bottle, glass, pitcher or cooking pot below spout.
2. Press cold water button downward to start cold water flow.
3. Release button once desired fill level is achieved.



Fig.10

Dispensing normal water

1. Position bottle, glass, pitcher or cooking pot below spout.
2. Press normal water button downward to start normal water flow.
3. Release button once desired fill level is achieved.

Dispensing hot water

After setup, hot water will be available in 15-20 minutes.

1. Position bottle, glass, pitcher or cooking pot below spout.
2. Push the red child lock button from right to left and press hot water button downward to start hot water flow.
3. Release button once desired fill level is achieved.



Fig.11

Changing bottles

A flashing orange light on your function lights alerts you when your bottle is empty. Replace the bottle as soon as possible.

Do not dispense hot, cool or cold water if the orange light is flashing as you could empty the tanks and cause the dispenser to overheat.

1. Open the cabinet door.
2. Slide empty bottle out of cabinet.
3. Remove probe assembly from empty bottle.
4. Set empty bottle aside.
5. Place fresh bottle outside of cabinet. Remove entire plastic cap from top of bottle. Clean outside of new bottle with a cloth.
6. Place probe assembly into bottle. Slide collar with head down until it clicks in place.
7. Slide bottle into cabinet and close door.



Fig.12

Cleaning and maintenance

1. The unit has been factory disinfected, however, it is advisable to clean the dispenser prior to initial use.
2. Follow the step of “using your water dispenser “ on page 7
3. Make sure unplug the water dispenser before cleaning.
4. Dispense water from each spout till no water flow out from spout.
5. Place a large bucket beneath the drain hole which is on the back of water dispenser, then remove the drain cap and drain out water.
6. Once draining finished, close the drain hole with drain cap.
7. Follow “using your water dispenser “ on page 7 to use the water dispenser normally.

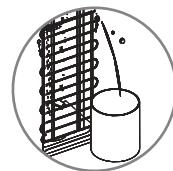


Fig.13

Sanitizing

The machine should be disinfected with disinfectant separately bought from drugstore or marketplace according to the instruction manual of the disinfectant and then clean it with water (see cleaning and draining instructions). Generally this should be done every three months.



Fig. 14

To remove mineral deposits

Mix 1 gallon of water with half pound of citric acid crystals, inject into the machine and make sure the water can flow out from the hot water spout when the hot water button be activated. Switch on the power and heat water, 30 minutes later, drain off the liquid and clean it with water two or three times. Generally this should be done every six months.

Never disassemble this machine by yourself to avoid risk of damaging machine.

⚠ CAUTION

Scald Hazard

Be careful on the hot water coming out when tapping hot water and drain water from drain hole.

⚠ CAUTION

Water Leakage

Drain cap loose may cause water leakage and cause floor damage. Please make sure it is tighten enough before long term using.

⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard

Unplug the water dispenser before cleaning and wiping up spilled water on unit.

⚠ WARNING

Scald Hazard

Dispenser heats water to a temperature of 194°F (90°C).

Water temperatures above 125°F (52°C) can cause severe burns or scalding.

Children, the disabled and the elderly are at highest risk of being scalded.

Children should be supervised by an adult when using this product.

After plug-in each time, if the water not fill in the cold tank fully, the water shortage indicator will blinking and pump is working.

If the water level of the cold tank still fails to reach the limit within 5 minutes, the water shortage indicator will continue blinking, but the water pump will stop working. In any time, once the cabinet door is opened, the pump should not working.

Trouble Shooting

Before calling your service representative check the following items:

Water dispenser does not work

- Make sure the water dispenser is properly connected to a working socket and the heating/cooling switches are set ON.

Water is leaking

- Unplug the water dispenser, remove bottle and replace with new one.
- Make sure the drain cap at the back side of water dispenser is tighten enough.

No water is coming from the spout

- Make sure the bottle is not empty, if empty, replace it with new one.
- Make sure to completely depress the pushbutton controls.
- Make sure the connection tube inside the unit is not loose.

Cold water is not cold

- Make sure the water dispenser is properly connected to a working socket
- Make sure the green cooling switch is set ON.
- Wait until the COOLING indicator turns off, it takes up to approximate 1 hour to cool the water in general.
- Make sure the back of the water dispenser is at least 20 cm away from a wall and there is free airflow on all sides of the water dispenser.

Hot water is not hot

- Make sure the water dispenser is properly connected to a working socket.
- Make sure the red heating switch is set ON.
- Wait until the HEATING indicator turns off, it takes 15~20 minutes to heat the water in general.

Dispenser is noisy

- Make sure water dispenser is placed on placid and solid surface.
- Compressor on and off operation will happen to control the cold water as specification, it is normal.
- Pump will working to pump water into the tank when tap water, it is normal.

Water tastes

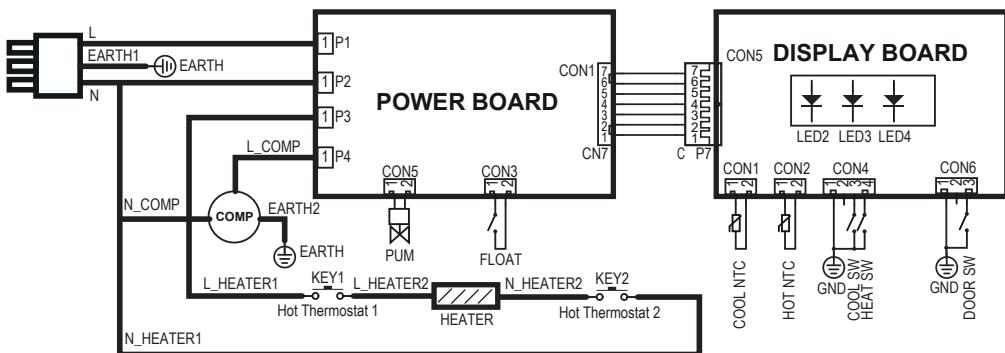
- Dust and odor be accumulated in the tank, dispose the reservoir water and replace bottle with a new one.
- Sanitize water dispenser or descale according to "Cleaning and maintenance".



To avoid accident, cut off the power supply before operation according to the following instruction.

Sometimes when water is dispensed for more than 2 minutes, the pump fails to take the necessary amount of water, in this case the lack of water indicator light on control panel will turn on. If this happens, just open the cabinet door, then close it, and wait for 2 minutes, then the dispenser will return to dispense water.

Circuit diagram



Technical Information

Model	EDBMFDXWO
Power supply	220-240V~ 50/60Hz
Cooling Power	80W
Heating Power	420W
Hot Water	4L/h($\geq 90^{\circ}\text{C}$)
Cold Water	2L/h($\leq 10^{\circ}\text{C}$)
Room Temperature Operation	10-43°C
Relative Humidity	$\leq 90\%$
Cooling Current	1.0A
Refrigerant	R600a(16g)
Climate Class	T
Cooling Cabinet Temperature	N/A
Product Dimension	L310mmxW374mmxH1040mm
Net Weight	14.75kg

Remarks: Above technical data is based on standard testing method, refer to GB/T 22090-2008

Customer Care

Thailand

Call Center Tel : (+66 2) 725 9000
Electrolux Thailand Co.,Ltd.
Electrolux Building
14th Floor 1910 New Petchburi Road,
Bangkapi, Huay Kwang, Bangkok 10310
Office Tel : (+66 2) 7259100
Office Fax : (+66 2) 7259299
Email : customercarethai@electrolux.com

Indonesia

Call Center 08041119999 (semi tollfree)
PT. Electrolux Indonesia
Jl. Abdul Muis No. 34
Petojo Selatan, Gambir
Jakarta 10160
Office Tel : (+6221) 508 17300
Fax : (+6221) 508 17399
Email : customercare@electrolux.com

Vietnam

Domestic Toll Free : 1800-58-88-99
Tel : (+84 8) 3910 5465
Electrolux Vietnam Ltd.
Floor 9th, A&B Tower
76 Le Lai street - Ben Thanh Ward - District 1
Ho Chi Minh City Vietnam
Office Tel : (+84 8) 3910 5465
Office Fax : (+84 8) 3910 5470
Email : vncare@electrolux.com

Malaysia

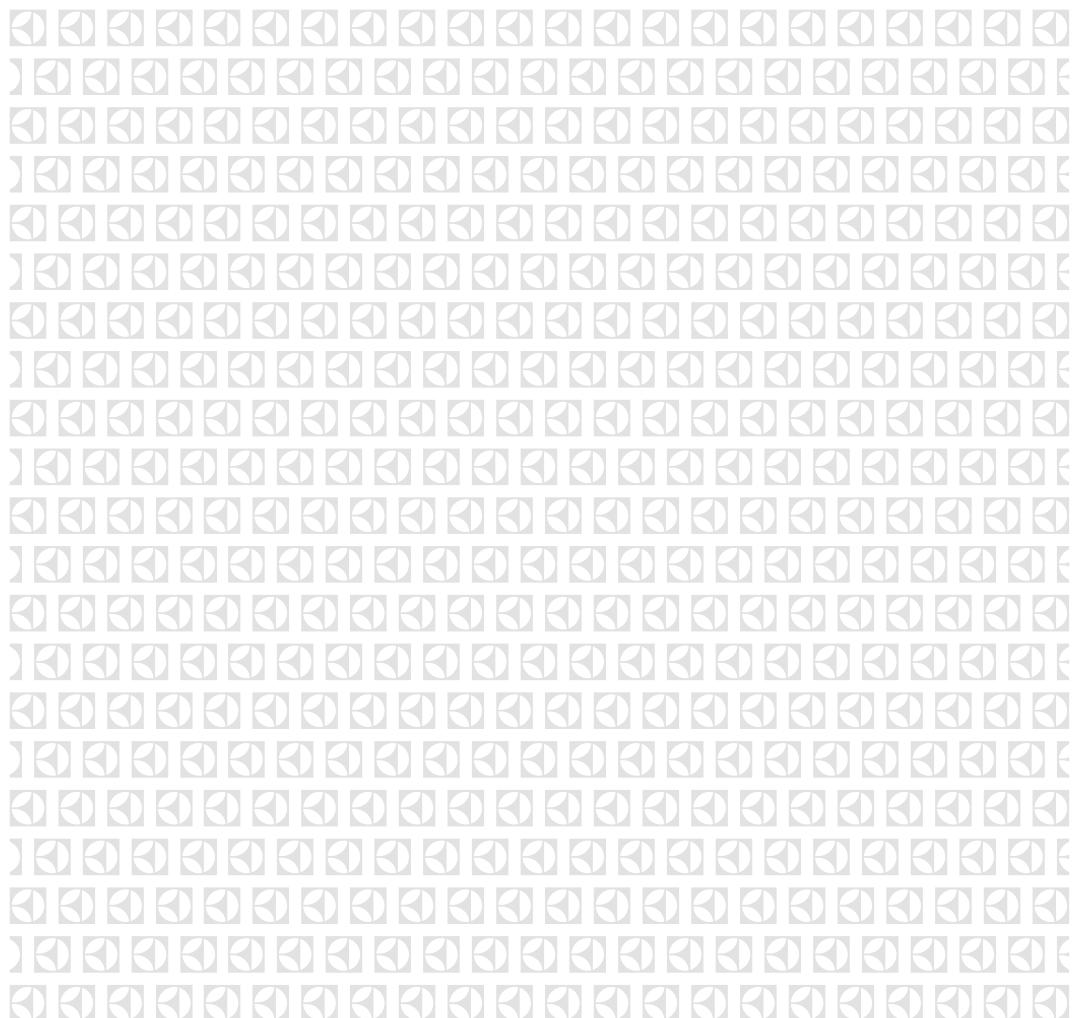
Domestic Toll Free : 1300-88-11-22
Electrolux Home Appliances Sdn. Bhd.
Unit T2-7, 7th Floor, Tower 2 , Jaya33 Hyperoffice,
No. 3, Jalan Semangat, Seksyen 13,
46100 Petaling Jaya, Selangor
Office Tel : (+60 3) 7843 5999
Office Fax : (+60 3) 7955 5511
Email : malaysia.customercare@electrolux.com

Philippines

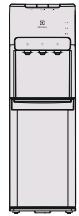
Domestic Toll Free : 1-800-10-845-care 2273
Customer Care Hotline : (+63 2) 845 care 2273
Electrolux Philippines, Inc.
10th Floor. W5th Avenue Building
5th Avenue Corner 32nd Street
Bonifacio Global City,
Taguig Philippines 1634
Trunkline: +63 2 737- 4756
Website : www.electrolux.com.ph
Email : wecare@electrolux.com

Singapore

CUSTOMER CARE HOTLINE : (+65) 6507 8699
Electrolux S.E.A. Pte Ltd.
11 Lorong 3 Toa Payoh
Jackson Square, Block B, #01-13/14/15
Singapore 319579
Office Tel : (+65) 6507 8900
Office Fax : (+65) 6356 5489
Email : customer-care.sin@electrolux.com



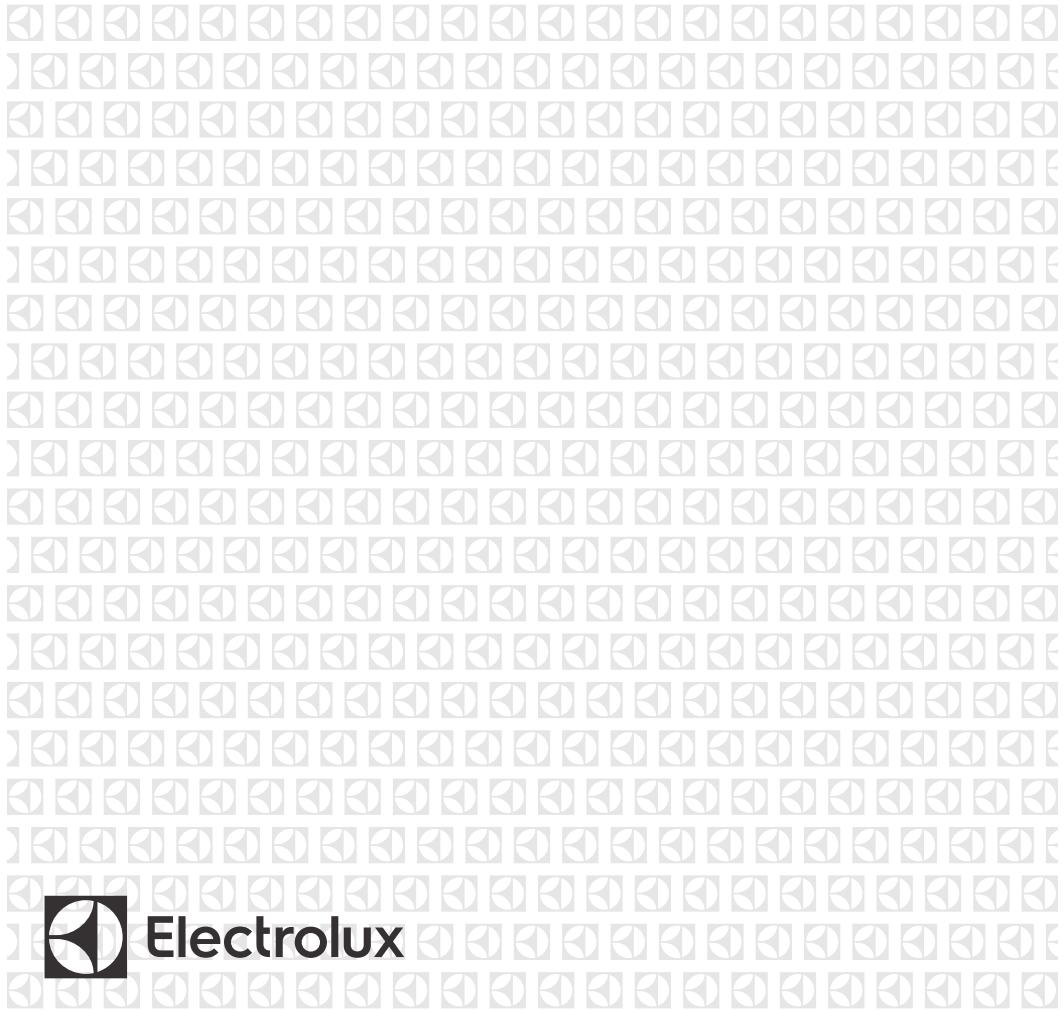
EDEBMFDXWO



TH

ស្ថិតិការណ៍ឱចងារ

1



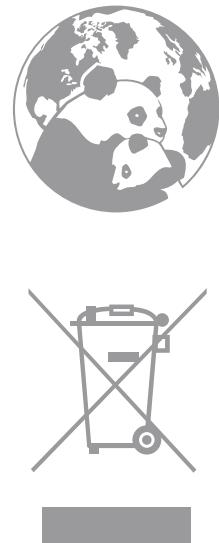
Electrolux

ຍົບດີຕ້ອນຮັບ

ບອຍບອກຄຸນທີ່ເລືອດໃຫ້ພິສີຕະກົນທໍ່ບ່ອງວິເລັກໂທຣັກໝໍ ສູ່ມົວເລັນປັ້ງຂອນມູລກັ້ງໜົດທີ່ຈຳເປັນ
ເພື່ອໃຫ້ຄຸນໃຫ້ຈານຕູ້ກົດເນັ້ນໄດ້ຄວ່າງປລອດກົຍແລະຄຸກວິຊ ໂປຣດໍານຳຂອນພະນັກງານແລະ
ເກີບຄູ່ເນື້ອມື້ວິເປີໃຫ້ວັງອີງໃນອນາຄຕ ຫ້ານລອກອ່ານາກແລດັງຂອນມູລສູ່ປັ້ງຂອນມູລຮັກສ ໄນຍາຍເລຂຮຸນ
ພູ້ພິສີ ແລະຂອນມູລເນື່ອນໆ
ພັກງານບວກເຮົາກົດທີ່ໄດ້ຮັບວັນທີມາຈາກວິເລັກໂທຣັກໝໍ ໃຫ້ຂອນມູລຈາກອ່ານາກນີ້ໃນກະນິ້ວຍຕົວຕ່ອງທີ່ຈຳເປັນ
ບໍາຮຸ່ງຕູ້ກົດເນັ້ນ

ຂອນມູລດ້ານສົ່ງແວດລ້ວມ

ວັດຖຸທີ່ໃຫ້ເປັນບຽນຈຸກັນທໍ່ສານາຮຽນບໍາກສັນນາໃຫ້ໃຫັນໄດ້ ຂອແນນ້າ
ໃຫ້ຄຸນຄັດແຍກເຫັນສ່ວນພລາສຕືກ ກຣະຕາເມ ແລະກຣະຕາເມເບິງເພື່ອ
ສົ່ງໃຫ້ກັບຄຸນຍິ້ຮັກຄົດ
ຕາມຂໍ້າໜົດທີ່ຢູ່ວັນຍັງປະເທດຄຣື່ອງໃຫ້ພິພໍາ ແລະວຸປກຮນ
ວິເລັກໂທຣອົກສ (WEEE) ບຍະຈາກວຸປກຮນໄຟພິພໍາ ແລະວິເລັກໂທຣອົກສ
ຄວງໄດ້ຮັບການຄັດແຍກຕ່າງໜາກ ທາກຄຸນຕ້ອງກັ້ງຄຣື່ອງໃຫ້ນີ້ໃນອນາຄຕ
ກຽບນາວຍ່າກັ້ງຮວນກັບຍະໃນບ້ານທີ່ມີເພື່ອນ້ຳມາ
ຄູບຍົດຕະລິກຍາຍປະເທດ WEEE ກໍ່ປີເຫັນກົດທີ່ໃຫ້ກົດມາ



สารบัญ

ข้อมูลเกี่ยวกับตู้กดน้ำ.....	3
ข้อควรระวัง	4
ภาพประกอบ	6
การใช้งานตู้กดน้ำ.....	7
คำแนะนำการใช้งาน	8
การทําความสะอาดและการบำรุงรักษา.....	10
การแก้ไขปัญหา	12
ไฟบัฟฟิวจ์.....	13
ข้อมูลทางเทคนิค	13
ศูนย์บริการลูกค้า.....	14

ข้อควรทราบ

อย่าพยายามติดตั้งหรือปิดเครื่องหากยังไม่ได้อ่านข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัยที่ระบุไว้ในคู่มือนี้ เครื่องจะอุ่นน้ำร้อนจนถึงอุณหภูมิประมาณ 90°C ซึ่งอาจเป็นเหตุให้เกิดไฟลวกไฟบัฟฟิวจ์ได้ โปรดใช้งานด้วยความระมัดระวัง

หากเกิดความเสียหาย โปรดติดต่อตัวแทนให้บริการที่ได้รับอนุญาตของวีเลคโกริลลิก ห้ามกดด้วยเชือกส่วนไฟฟ้าของพลิติกกันที่นี่ การซ่อมบำรุงพลิติกกันที่โดยบุคคลที่ไม่ได้รับอนุญาต อาจก่อให้เกิดการบาดเจ็บรุนแรงหรือทำให้กรรไทรพยสินเสียหายได้

ผู้ใหญ่ควรควบคุมดูแลเด็กเล็กเพื่อให้แม่ใจว่าเด็กเล็กจะไม่เล่นตู้กดน้ำ

อุปกรณ์นี้ไปได้ถูกต้องตามมาตรฐาน (iec) ที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ทางประสาทรับรู้ หรือทางจิตใจ หรือผู้ที่ขาดประสบการณ์ทางความรู้ เว้นแต่จะมีผู้ดูแลหรือให้คำแนะนำในการใช้งานอุปกรณ์อย่างปลอดภัย

เครื่องใช้น้ำเป็นเครื่องใช้ไฟฟ้าภายในครัวเรือนเท่านั้น

หากสายไฟชำรุด ต้องเปลี่ยนสายไฟใหม่โดยใช้สายไฟพิเศษหรือเชือกส่วนกีจ่าหน่ายโดยพูพลิตหรือตัวแทนฟ่ายบริการ

คำเตือน ในบาร์เวลท์ติดตั้งตู้เย็นและตู้เย็นแบบมีห้องแช่เยือกแข็งและแผงบังโดยรอบต้องให้มีการถ่ายเทของอากาศที่ดีและปราศจากสิ่งกีดขวาง.

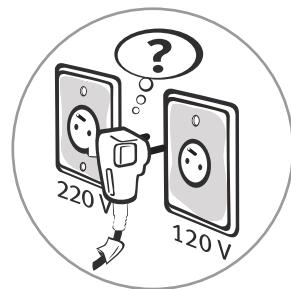
คำเตือน ห้ามใช้เครื่องมือหรืออุปกรณ์ใดๆ เพื่อเร่งการบังคับด้านหลังนอกเหนือไปจากที่ผู้กำหนดให้ไว

คำเตือน ห้ามทำให้ระบบทำความเย็นเสียหาย เช่น การใช้ของมีคมชุ่ดในห้องแช่แข็ง หรือทำให้สารกำความเย็นรั่วไหลออกมาน

ບັນຄວຣະວົງ

ເພື່ອຄວາມປລອດກັຍຂອງເດີກເລີກ

1. ໂປຣດຳລາຍກລ່ອງ ດຸຈົກພລາສຕັກແລບບຣຈຸກັນທ່ອນໆ
ຮັບຈາກປ່າຕູກດັບໜ້າວ່າຈາກກລ່ອງບຣຈຸກັນທ່ານ
ໄຟເຊັນນັ້ນເດີກເລີກຈາກນຳມາເສັ່ນໄດ້
2. ເດີກເລີກຕ້ອງເປົ້າໃຫຍ່ຄວບຄຸນດູແລບນະໃເຈງານຕູກດັບໜ້າ
3. ແນບໍ່ໃຫ້ຕິດຕັ້ງໂຄຮງຢີດທີ່ດ້ານໜ້າຫຼັງຂອງຕູກດັບໜ້າເພື່ອນັ້ນກັນ
ໄປໃຫ້ຕູກດັບໜ້າລັນລົງໜ້າຈາກກ່ອງໃຫ້ກົດການບາດເຈັບໄດ້
(ຮູບກໍ່ 6)



ຮູບກໍ່ 1

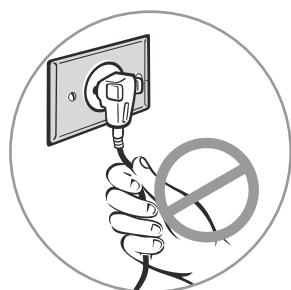
ສໍາຮຽບພູໃເຈງານ/ພູຕິດຕັ້ງ

1. ເລື່ອປຶກຕົກຕູກດັບໜ້າເຂົາກັນຕ້າຮັບໂດຍຕຮອງ ຕ້ອງເດີນສາຍດີນ
ໃຫ້ຖືກຕ້ອງແລະໃໝ່ເຮັດວຽກໄຟຟ້າກໍ່ເໜາະສນ (ໂປຣດ້ວງອັງ
ຂັ້ນມູລາກາງເທິກເປີກທີ່ຮະບຸວິນໜ້າ 13) (ຮູບກໍ່ 1)
2. ພຶສີຕັກທີ່ນີ້ສາຍໄຟບໍາດາເໜາະສນເພື່ອລົດຄວາມເສື່ອງຈາກ
ສາຍໄຟພັນກັນຮຽວການສະດຸດ
3. ຕ່ອປລືກີໄຟໃຫ້ແບ່ນ
4. ກ້ານໃເສາຍໄຟພົວງຮຽວປຶກຕົກພົວງ (ຮູບກໍ່ 2)
5. ເລື່ອຈຸດຕິດຕັ້ງທີ່ໄກສັກັນຕ້າຮັບໄຟຟ້າກໍ່ນີ້ການຕ່ວສາຍດີນ
ວາງຕູກດັບໜ້າໃຫ້ກໍ່ຈາກພບນັງ ອຸປນກນປະເທດອົ່ນໆ
ຮວມດົ່ງເພວົ່ານີ້ຈອກກັ້ນ 4 ດ້ານອ່າງນ້ອຍ 20 ຊມ.
6. ກ້ານວາງຕູກດັບໜ້າກັນສາຍໄຟ



ຮູບກໍ່ 2

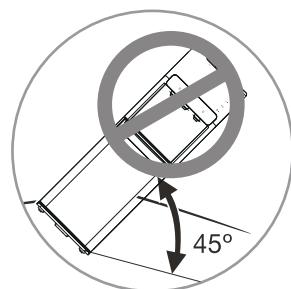
- ห้ามดึงหรือเสียบปลั๊กไฟบนบังหน้าเปรียก ไปเย็บบนน้องเกิดไฟฟ้าช็อกได้ (รูปที่ 3)
- ใช้สวิตซ์ในการเปิด/ปิดให้มีดทำบ้าร้อน/น้ำเย็น ลิ๊ตเติ่งอยู่ด้านหลังพื้นที่ซ้ายของตู้กดน้ำ (หน้า 6)
- ห้ามบีด พุก หรือรัดสายไฟ ถ้าสายไฟเกิดความเสียหาย โปรดให้ผู้เชี่ยวชาญตัวแทนฝ่ายบริการ หรือบุคคลที่มีความชำนาญเป็นพิเศษยืนยันสายไฟเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายจากไฟฟ้า
- วางตู้กดน้ำไว้ในที่แห้งและไม่สัมผัสกับแสงแดดโดยตรง ห้ามวางตู้กดน้ำไว้บนกระดาษหรือไฟ ห้ามวางตู้กดน้ำไว้ใกล้ตู้กดน้ำ (รูปที่ 4)
- เพื่อไม่ให้เกิดความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ ห้ามเสียบปลั๊กไฟ หรือปิดสวิตซ์ย่ำความร้อนจนกว่าน้ำจะไหลออกมากจากก๊อกน้ำร้อนเมื่อปิดใช้งานปุ่มกดน้ำร้อน
- ถอนปลั๊กไฟหากคาดว่าจะไม่ได้ใช้งานตู้กดน้ำต่อเนื่องเป็นเวลานานเพื่อประหยัดไฟ
- ห้ามวางเครื่องกลับด้านหรือเอียงเกิน 45 องศา (รูปที่ 5)
- ห้ามทำความสะอาดตู้กดน้ำด้วยน้ำยาสำหรับบัดเจา
- ตู้กดน้ำนี้ติดตั้งอุปกรณ์ควบคุมอุณหภูมิเพื่อควบคุมอุณหภูมิเข้าและออกโดยผู้เชี่ยวชาญ คุณไม่จำเป็นต้องปรับตั้งด้วยตนเอง



รูปที่ 3

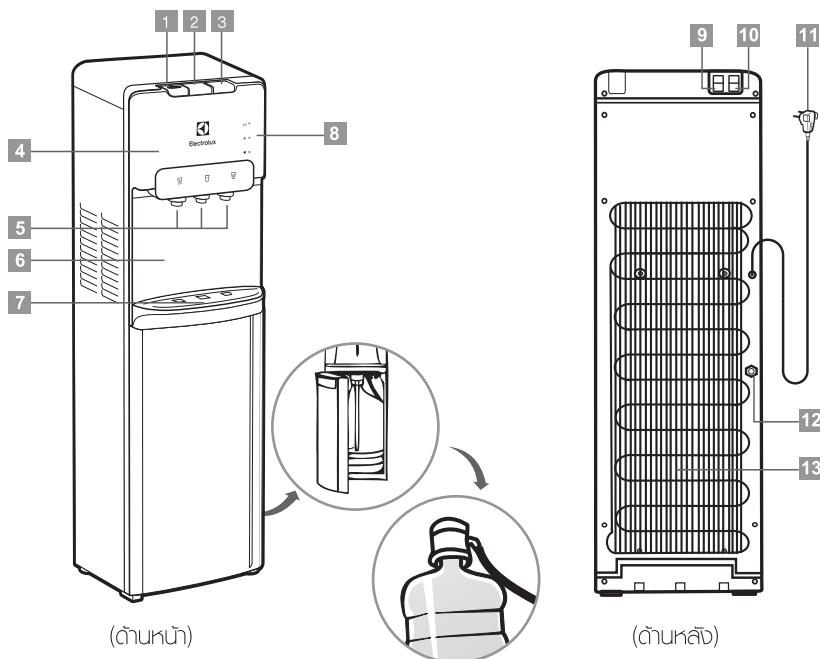


รูปที่ 4



รูปที่ 5

ກາພປະກອບ



- 1** ປຸ່ນກດນໍ້າຮອບ
- 2** ປຸ່ນກດນໍ້າອຸນຫຼຸງປີເກົ່ອງ
- 3** ປຸ່ນກດນໍ້າຍືນ
- 4** ແພງຕູ້ກດນໍ້າ
- 5** ກົວກຳນໍ້າ
- 6** ພາຕ້ານහັນ
- 7** ດາວໂຫຼນນໍ້າ

- 8** ໄພ/ສັດງສຳຄັນ
- 9** ສົວຕະໜີກໍາຄວາມເຂີນ
- 10** ສົວຕະໜີກໍາຄວາມຮອບ
- 11** ສາຍໄພ
- 12** ຮູບຮາຍນໍ້າ
- 13** ຄອນແປນເຊອຣ

การใช้งานตู้กดน้ำ

จัดวางตู้กดน้ำ

1. วางตู้กดน้ำในตำแหน่งที่เหมาะสม
2. จัดวางตู้กดน้ำบนพื้นพื้นที่เรียบและมั่นคง เชิงแรงในที่ร่มใกล้ตัวรับไฟฟ้าที่มีการต่อสายดินอย่างเพียงพอ
3. จัดตำแหน่งตู้กดน้ำให้ด้านหลังอยู่ห่างจากพื้นอย่างน้อย 20 ซม. และระยะห่างกัน 2 ด้านอย่างน้อย 20 ซม.

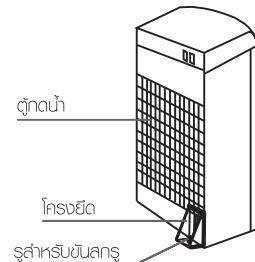
การประกอบส่วน

1. ประกอบชุดภาคของน้ำกึ่งพร้อมตัวกรองเข้ากับพอด้านหน้า

การติดตั้งตู้กดน้ำ

คำเตือน เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น ให้ติดตั้งตู้เย็นตามคุณลักษณะของการใช้งาน การติดตั้งโครงสร้างพื้น (รูปที่ 6)

1. ใช้สกรูขนาด 13 มม. ในการประกอบโครงสร้างเข้ากับด้านข้างซ้ายและขวา
2. เจาะช่องสำหรับสกรู (6 มม.) บนพื้น
3. ใส่สบายน็อตแบบสลิปเกลี่ยว (พุก) ลงในรูที่เจาะไว้
4. ยันตู้กดน้ำให้รูบบุนโครงสร้างติดกับช่องสกรูบนพื้น
5. ใส่สกรูขนาด 25 มม. ลงในช่องใส่สกรู
6. ขันสกรูให้แน่น



รูปที่ 6



ติดตั้งถังน้ำดื่ม

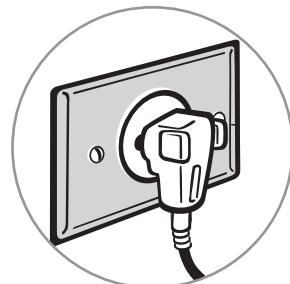
1. เปิดฝาปิดตู้
2. วางถังน้ำดื่มด้านนอกตู้
3. แกะพลาสติกหุ้มด้านบนถังออกให้หมด
4. ใช้พัฟาร์เจ็ดทำความสะอาดสะอาดถังให้หมด
5. เสียบชุดท่อส่งน้ำดื่มลงในใบถัง
6. เลื่อนชุดน้ำดื่มลงจนกระทั่งล็อกเข้าที่
7. ดันถังน้ำดื่มเข้าไปในตู้แล้วปิดฝาปิดตู้



รูปที่ 7

การจ่ายกระแสไฟ

เสียบปลั๊กเข้ากับเต้ารับที่มีการต่อสายดินอย่างถูกต้องจากนั้น เป็นจังหวะส่งน้ำจากถังน้ำดื่มน้ำไปยังแก๊งค์น้ำร้อนและน้ำเย็น โดยในครั้งแรก เครื่องจะเติมน้ำเป็นเวลาสูงสุดประมาณ 5 นาที เพื่อให้น้ำเต็มแก๊งค์ ในระหว่างนี้เป็นจังหวะน้ำอย่างต่อเนื่อง ซึ่งถือเป็นอาการปกติ



รูปที่ 8

คำแนะนำในการใช้งาน

ไฟแสดงสถานะ:

ไฟแสดงสถานะเป็นตัวบ่งชี้ว่าเครื่องทำงานได้ถูกต้อง หลังจากเสียบปลั๊กเครื่อง ให้ตรวจสอบว่าไฟแสดงสถานะต่างๆ ติดสว่างหรือไม่

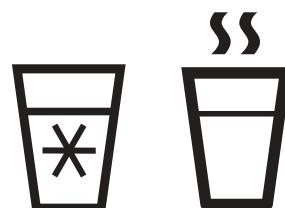
- สว่างขึ้นเมื่อน้ำหมด
- แสดงให้ทราบว่าเครื่องกำลังทำการล้างน้ำร้อน
- แสดงให้ทราบว่าเครื่องกำลังทำการล้างน้ำเย็น



การเปิดระบบทำน้ำร้อนและน้ำเย็น

เครื่องจะเปลี่ยนน้ำร้อนหรือน้ำเย็นจนกว่าจะเปิดสวิตเซมื้อต้องการเปิดใช้งาน ให้กดสวิตเซฟด้านบนเพื่อเริ่มกำน้ำร้อนและน้ำเย็น

- หากไปต้องการน้ำร้อน ให้กดส่วนล่างของสวิตเซดลง
- หากไปต้องการน้ำเย็น ให้กดส่วนล่างของสวิตเซยืน



รูปที่ 9

การกดน้ำ

เครื่องใช้น้ำเพื่อการกดสอบและน้ำเชื้อโรคก่อนการบรรจุและจัดส่ง ระหว่างขนส่ง อาจมีฟุ่มและกลิ่นเหม็นไปสู่สูบในแก๊งค์น้ำและก่อนน้ำ ควรกดน้ำและน้ำทิ้งอย่างบ่อย 1 ลิตรก่อนนำไปดื่มน้ำ

การกดน้ำเย็น

หลังจากเพิ่งตัดตั้งเสร็จ ระบบทำน้ำเย็นจะใช้วาลางสูงสุด ประมาณ 1 ชั่วโมง ซึ่งจะต้องอุบากฎหมายน้ำเย็นสูงสุดก่อนกด ในการหัวว่างน้ำค่อนเพื่อตรวจสอบการทำงานอย่างต่อไปนี้ เช่นก่อเป็นอาการปกติ

1. วางขวด แก้ว เหยือกน้ำ หรือหม้อป鹭ງษาหากไร้ใช้ก็ออกน้ำ
2. กดปุ่มน้ำเย็นลงเพื่อเริ่มจ่ายน้ำเย็น
3. ปล่อยปุ่มน้ำเมื่อได้ระดับน้ำที่ต้องการ



รูปที่ 10

การกดน้ำอุ่นหญิงห้อง

1. วางขวด แก้ว เหยือกน้ำ หรือหม้อป鹭ງษาหากไร้ใช้ก็ออกน้ำ
2. กดปุ่มน้ำอุ่นหญิงห้องลงเพื่อเริ่มจ่ายน้ำอุ่นหญิงห้อง
3. ปล่อยปุ่มน้ำเมื่อได้ระดับน้ำที่ต้องการ

การกดน้ำร้อน

หลังจากติดตั้งเสร็จ จะสามารถใช้น้ำร้อนได้ใน 15-20 นาที

1. วางขวด แก้ว เหยือกน้ำ หรือหม้อป鹭ງษาหากไร้ใช้ก็ออกน้ำ
2. เลื่อนปุ่มล็อกป้องกันเด็กสีแดงจากขาวไปปะยจากนั้น กดปุ่มน้ำร้อนลงเพื่อเริ่มจ่ายน้ำร้อน
3. ปล่อยปุ่มน้ำเมื่อได้ระดับน้ำที่ต้องการ



รูปที่ 11

การเปลี่ยนถังน้ำดื่ม

ไฟสีสันจะกะพริบเพื่อแจ้งให้คุณทราบเมื่อน้ำในถังน้ำดื่มน้ำหมด ให้เปลี่ยนถังโดยเร็วที่สุด

อย่างกดเบ้าร้อน น้ำอุ่นมากๆ ของ หรือเบ้าเย็นในขณะที่ไฟสีสันกะพริบ เมื่อจากอาการทำให้น้ำในเก็บกักหมดแล้วให้ครึ่งร้อนจัด

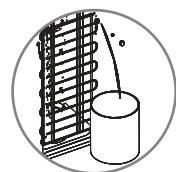
1. เปิดฝาปิดตู้
2. เลื่อนถังเปล่าอ่อนๆ ออกจากตู้
3. ดึงชุดก่อส่งน้ำดื่มน้ำออกจากถังเปล่า
4. วางถังเปล่าไว้ด้านข้าง
5. วางถังใหม่ไว้ด้านบนกดตู้ แกะพลาสติกหุ้มด้านบนถังออกให้หมด ใช้พ้าเช็ดทำความสะอาดรับประทานก่อนล้างจาน
6. เสียบชุดก่อส่งน้ำดื่มน้ำลงในถัง เลื่อนฐานรับลงจนกระถังล็อกเข้ากัน
7. ดันถังน้ำดื่มน้ำเข้าไปในตู้แล้วปิดฝาปิดตู้



รูปที่ 12

การทำความสะอาดและ การบำรุงรักษา

1. เครื่องใช้น้ำได้รับการบำรุงรักษาอย่างต่อเนื่องจากโรงงาน อย่างไรก็ตาม ควรทำความสะอาดตู้กดน้ำก่อนใช้งานเป็นครั้งแรก
2. ปฏิบัติตามขั้นตอน “การใช้งานตู้กดน้ำ” ในหน้า 7
3. ตรวจสอบให้แน่ใจว่ากดปุ่มล็อกตู้กดน้ำก่อนทำความสะอาด
4. กดน้ำจากก๊อกแต่ละตำแหน่งจนกระถังน้ำไม่หล่อออกจากก๊อก
5. วางถังรองน้ำบนโต๊ะให้แน่ใจว่าตู้กดน้ำติดตั้งบนหลังตู้กดน้ำ จากนั้น จึงเปิดฝาเบื้องระหว่างน้ำเพื่อรỬาบน้ำออก
6. เมื่อรỬาบน้ำหมด ให้เปิดฝาเบื้องระหว่างน้ำ
7. ปฏิบัติตามขั้นตอน “การใช้งานตู้กดน้ำ” ในหน้า 7 เพื่อใช้งาน ตู้กดน้ำตามปกติ



รูปที่ 13

การนำเข้าออก

ควรนำเข้าออกโดยเครื่องโดยใช้น้ำยานำเข้าที่ซื้อแยกต่างหากจากร้านขายหรือร้านค้าที่ไม่เป็นศูนย์ของบ้านยานำเข้าบ้านฯ และถังทำความสะอาดด้วยน้ำเปล่า (ดูข้อแนะนำในการทำความสะอาดและนายบ้านฯ)

โดยทั่วไป ควรปฏิบัติทุกๆ 3 เดือน

สำหรับการขัดคราบเร้นที่ค้างสะสม:

ให้พ่นน้ำ 1 แก้วลงกับกระดิชตาริกเครื่องปอนด์ จัดส่วนผสม

ลงกล่าว เช้าไปในตัวเครื่อง จากนั้น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าบ้านยาไม่หล่อออกจากก้อนหิน เมื่อกดปุ่มบ้านร้อน เปิดเครื่องเพื่อทำความสะอาด 30 นาทีต่อมา ให้ระบายน้ำลามลายอุดและใช้น้ำทำความสะอาด 2-3 ครั้ง โดยทั่วไป ควรปฏิบัติทุกๆ 6 เดือน

หากกดแยกเช่นส่วนเครื่องด้วยตนเองเพื่อหลีกเลี่ยงการทำลายที่เครื่องจะเสียหาย



รูปที่ 14

⚠ ข้อควรระวัง

อันตรายจากบ้านร้อนลวก

ใช้ความระมัดระวังขณะบ้านร้อนหล่อออกจากก้อนหิน เมื่อกดบ้านร้อนและนายบ้านร้อนจากกรุระบายน้ำ

⚠ ข้อควรระวัง

บ้านร้อนชื้น

หากไฟฟ้าของระบายน้ำหลอมอาจทำให้บ้านร้อนชื้นและทำให้พื้นเสียหายได้ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไฟฟ้าของระบายน้ำเปิดแล้วก่อนใช้งานระยะยาว

⚠ คำเตือน

อันตรายจากไฟฟ้าช็อต

กดปุ่มไฟฟ้ากดบ้านร้อนทำความสะอาดและเม็ดทำความสะอาดบ้านที่หักกรงดีบุสตัวเครื่อง

⚠ คำเตือน

อันตรายจากบ้านร้อนลวก

ถูกดูดบ้านร้อนอุณหภูมิสูงถึง 194°F (90°C)

บ้านที่มีอุณหภูมิ 125°F (52°C) ขึ้นไปอาจเป็นเหตุให้เกิดไฟลุกไหม้รุนแรงได้

เด็กเล็ก พูพิการและผู้สูงอายุบ้านมีความเสี่ยงสูงที่จะถูกบ้านร้อนลวก

เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเมื่อใช้งานผลิตภัณฑ์

หลังจากเสียบปลั๊กไฟถูกดูดบ้านทุกครั้ง หากบ้านไม่สามารถทำให้ติดต่อกันได้ ไฟแสดงสถานะดับบ้านไม่เพียงพอจะกระพริบและบ้านจะขังทำงาน หากกระดับบ้านที่อยู่ในถังบ้านเย็นยังคงต่ำกว่าค่าที่กำหนดภายในระยะเวลา 5 นาที ไฟแสดงสถานะดับบ้านไม่เพียงพอจะกระพริบอยู่ แต่บ้านจะหยุดทำงานหากครั้งที่ปิดประตูตู้ บ้านจะหยุดทำงาน

การแก้ไขปัญหา

ก่อนเรียกพนักงานบริการ โปรดตรวจสอบรายการต่อไปนี้:

ตู้กดน้ำไม่ทำงาน

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเชื่อมต่อตู้กดน้ำเข้ากับเตารับถูกต้อง และลิฟต์ที่ทำน้ำร้อน/น้ำเย็นอยู่ในตำแหน่งเปิดมีน้ำร้อน

- ดูดปลั๊กไฟตู้กดน้ำ นำขวดน้ำอุดและเปลี่ยนขวดใหม่

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไฟเบอร์ของสายไฟน้ำที่ด้านหลังตู้กดน้ำปิดแน่น

น้ำไม่หลุดจากตู้กด

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าบีบหัวอยู่ในขวดน้ำ หากหัวหมด ให้เปลี่ยนขวดใหม่

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่ากดปุ่มควบคุมจนสุด

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าถ่านต้องในตัวเครื่องไม่หล่น

น้ำเย็นไม่เย็น

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเชื่อมต่อตู้กดน้ำเข้ากับเตารับถูกต้อง

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าลิฟต์ที่ทำความเย็นเสียหายอยู่ในตำแหน่งเปิด

- ตรวจสอบกระถังไฟแสดงสถานะ: COOLING ตันลงโดยทั่วไปใช้วลามนาวน 1 ชั่วโมง ในการทำน้ำเย็น

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าด้านหลังตู้กดน้ำอยู่ห่างจากพื้นอย่างน้อย 20 ซม. หากค่าไฟฟ้าน้ำตู้กดน้ำได้อย่างต่อเนื่อง 4 ด้าน

น้ำร้อนไม่ร้อน

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเชื่อมต่อตู้กดน้ำเข้ากับเตารับถูกต้อง

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าลิฟต์ที่ทำความร้อนเสียหายอยู่ในตำแหน่งเปิด

- ตรวจสอบกระถังไฟแสดงสถานะ: HEATING ตันลงโดยทั่วไปใช้วลามนาวน 15-20 นาที ในการทำน้ำร้อน

ตู้กดน้ำมีเสียงดัง

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าวางตู้กดน้ำไว้บนพื้นพื้นพื้นที่ร้อนและมีน้ำแข็ง

- ถอนเฟลซเซอร์จ่ายปิดและปิดการทำงานเพื่อควบคุมน้ำเย็น เสียงในระหว่างการทำงานถือเป็นอาการปกติ

- บีบฉีดทำงานเพื่อบีบหัวเข้าไปในเกียงก้นน้ำเมื่อกดน้ำ ซึ่งถือเป็นอาการปกติ

น้ำมีรสชาติ

- บีบหัวและล้างส่วนอยู่ในหัวน้ำ ให้เก็บน้ำในถังพักกักไว้แล้วเปลี่ยนขวดน้ำใหม่

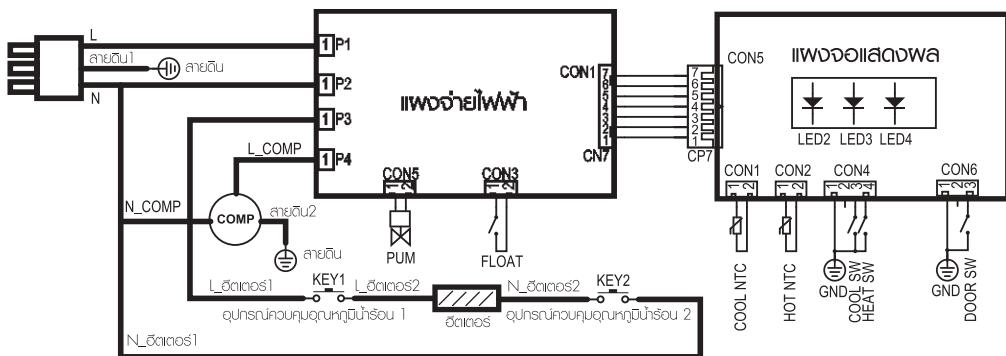
- นำเครื่องครัวล้างทำความสะอาดตู้กดน้ำโดยปฏิบัติตามขั้นตอน “การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา”



ควรตัดไฟตามข้อแนะนำต่อไปนี้ก่อนเริ่มดำเนินงานเพื่อหลีกเลี่ยงอุบัติเหตุ:

หากกดน้ำนานกว่า 2 นาที บางครั้งบีบอาจไม่สามารถดูดกลับได้เพียงพอ ในกรณีนี้ไฟแสดงสถานะน้ำไม่เพียงพอและควบคุมจะติดสว่างขึ้น หากเกิดกรณีนี้ ให้ปิด/ปิดไฟปิดตู้ห้องน้ำแล้วรอ 2 นาที จากนั้น เครื่องจะกลับมาจ่ายน้ำดังเดิม

||ພິບພັງວົງຈະ



ຂ້ອມລຸກາງເທິກນີກ

ຮຸນ	EDBMFDXWO
ໄລສົງຈ່າຍໄວ	220-240V~ 50/60Hz
ກໍາລັງໄວໃນການກໍາບ້າຍືນ	80W
ກໍາລັງໄວໃນການກໍາບ້າຮັດນີ້	420W
ບ້າຮັດນີ້	4L/h($\geq 90^{\circ}\text{C}$)
ບ້າຍືນ	2L/h($\leq 10^{\circ}\text{C}$)
ບ້າວຸນຫຼູມປີ້ກ້ອງ	10-43°C
ຄວາມເບື້ອງຕື່ນິ້ນິກ	$\leq 90\%$
ກຮແລໄວໃນການກໍາບ້າຍືນ	1.0A
ສາրກໍາຄວາມຍືນ	R600a(16g)
ການແປ່ງເບຕກນີ້ວາກາຄ	T
ອຸນຫຼູມປີ້ກ້ອງຍືນ	N/A
ຂບາດພຶດຕາກໍາທໍ	ສັກ 310 ມມ. x ກວ່າງ 374 ມມ. x ສູງ 1040 ມມ.
ບ້າຫັນກສຸກ	14.75 nn.

ໜາຍເຫຼຸ: ຂ້ອມລຸກາງເທິກນີກກໍ່ກໍາລັງນາບ້າງຕັ້ນຫ້າງວິທະນາມາຕຣ໌ຈຳນາກກົດລອບ ໂປຣດູມາຕຣ໌ຈຳນາ GB/T 22090-2008

គ្រឿងយោប់ទេសការលក់កាតា

Thailand

Call Center Tel : (+66 2) 725 9000

Electrolux Thailand Co.,ltd.

Electrolux Building

14th Floor 1910 New Petchburi Road,
Bangkapi, Huay Kwang, Bangkok 10310
Office Tel : (+66 2) 7259100
Office Fax : (+66 2) 7259299
Email : customercarethai@electrolux.com

Indonesia

Call Center 08041119999 (semi tollfree)
PT. Electrolux Indonesia
Jl. Abdul Muis No. 34
Petojo Selatan, Gambir
Jakarta 10160
Office Tel : (+6221) 508 17300
Fax : (+6221) 508 17399
Email : customercare@electrolux.com

Vietnam

Domestic Toll Free : 1800-58-88-99
Tel: (+84 8) 3910 5465
Electrolux Vietnam Ltd.
Floor 9th, A&B Tower
76 Le Lai street - Ben Thanh Ward - District 1
Ho Chi Minh City Vietnam
Office Tel : (+84 8) 3910 5465
Office Fax : (+84 8) 3910 5470
Email : vncare@electrolux.com

Malaysia

Domestic Toll Free : 1300-88-11-22
Electrolux Home Appliances Sdn. Bhd.
Unit T2-7, 7th Floor, Tower 2 , Jaya33 Hyperoffice,
No. 3, Jalan Semangat, Seksyen 13,
46100 Petaling Jaya, Selangor
Office Tel : (+60 3) 7843 5999
Office Fax : (+60 3) 7955 5511
Email: malaysia.customercare@electrolux.com

Philippines

Domestic Toll Free : 1-800-10-845-care 2273

Customer Care Hotline : (+63 2) 845 care 2273

Electrolux Philippines, Inc.

10th Floor. W5th Avenue Building
5th Avenue Corner 32nd Street
Bonifacio Global City,
Taguig Philippines 1634
Trunkline: +63 2 737- 4756
Website: www.electrolux.com.ph

Email : wecare@electrolux.com

Singapore

CUSTOMER CARE HOTLINE : (+65) 6507 8699
Electrolux S.E.A. Pte Ltd.
11 Lorong 3 Toa Payoh
Jackson Square, Block B, #01-13/14/15
Singapore 319579
Office Tel : (+65) 6507 8900
Office Fax : (+65) 6356 5489
Email: customer-care.sin@electrolux.com

